

大漢公報

中華民國三十三年十二月六日

星期四

本報營業部啟事

日月不居時節如流彈指間年關又將屆矣本報日以言論時事供諸僑界所需費用至為浩繁向賴以維持者端在告白費與報費耳故單到時仰賜顧 諸君不惜淺淺微利依數惠下俾資騰挪則不勝感激之至

本報價目表

本報價目本埠每月收銀七毛五
若派不郵寄者每月收銀一元
英屬及美國每年收銀九元七毛五
半年五元三毛月二毛七毛五
中國及外國每年收銀十五元
除星期日外每日按日星閱報費取閱久暫報費均要照先惠空函定閱恕不奉呈
本報司理部啟

言論

迎蔡問答記

蘇振燃

客有問於予曰：蔡廷鍇將軍，乃一退伍軍人。邀遊外國，我華僑以為莫大之榮。到處開盛大之會以歡迎之。豈他真有飛天遁地之能。移山倒海之術。抑他有三頭六臂。肩有八彩。目有重瞳。而我華人奉為天人。到處景仰之。以為神聖也耶。不然。何他足之所至。人皆歡迎如是之熱烈也。我實不敏。請君明以教我。予應之曰：坐。我明語子：今日予見我華僑到處歡迎蔡廷鍇將軍。而子以為蔡將軍之貌。必有異於常人。故以三頭六臂。肩有八彩。目有重瞳。飛天遁地。移山倒海。之料為非若此。決不至我華僑如是熱烈之歡迎。雖然。若論蔡將軍之貌。則無三頭六臂。彩眉重瞳之貌。若論蔡將軍之才。誠有飛天遁地。移山倒海之能。值得我華僑崇拜也。不獨我神明崇拜之。各國軍民莫不崇拜之也。何故。予不觀諸事變之乎。十數萬之兵。而不抗。託言鎮靜。以至日賊如入無人之境。垂手而得東三省。汪精衛大權。伏如蟻鼠。空言長期抵抗。是實國之如賊。人人所當共棄。若夫上海之變。日賊以全國之份。守兵馬。出齊海陸空軍。共十餘萬。排山倒海而來。斯時蔡將軍駐紮十九路軍。人數不過萬。而己。忠能守。苦能抗。敵以萬鎗械。不良之軍。而敵。敵萬鎗械。敵是。以寡敵眾。以弱敵強。不啻以卵擊石也。若非智勇兼備。策萬變者。鮮不為敵所義者而在我們中國。因為我們不早降。

特載

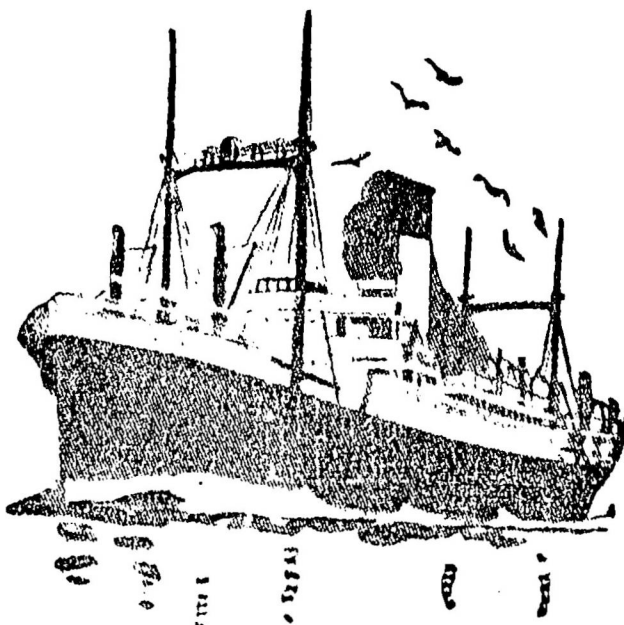
中國民族武裝自衛籌備委員會反倭宣言(三)

(陳其銓重譯自英文譯稿)

▲投降日本的賣國賊 第一種障礙物就是賣國賊的(親日政策)此等賣國賊堅持暫時對日降服則萬事皆安。據他們的觀察。如果不因袁世凱早死令到廿一條不能早些實現。則萬事皆安。其言在滿洲事變之日就應該承認廿一條。如能早日承認廿一條。則不致令到全國陷入現在危殆的地。以上是在汪精衛。發表對日降服。最後賣國賊竟公然說要對倭降服。為日帝的保護國。所有日本最近提出的。自條件條件都要接納。依照他們賣國賊所說。皆不在日本國主。因為我們不早降。

藍煙通船公司

The Blue Funnel Line



以上各號船由上海開往香港。開往上海停泊數天以供搭客遊覽

由雲開行	船名	到雲域埠
三月九號	餐斜士	三月十九號
三月三十號	且路士	三月三十號
元月廿七號	千地利士	元月七號
二月十七號	益臣士	元月廿八號
三月十一號	餐斜士	二月十八號
三月卅一號	且路士	三月十一號

船期紙印便函索即奉

◀元五十七位棧二▶

◀元五十五位船大▶

號安理處代車城
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone, Garden 6914
Victoria B. C.

號安理處代車城
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

號安理處代車城
QUON ON CO.
254 1/2 Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

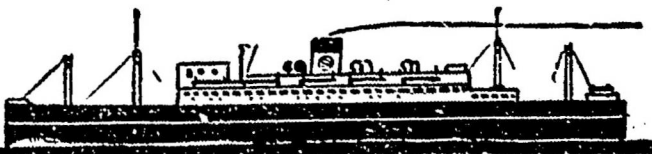
諸君回國請購來回船票
本公司大加改良。三等客位盡善盡美。有寬敞地方消遣。船行快速且穩固。新枕頭被褥完備。招待特別周到。搭本公司船回國。凡僑胞富足旋。不妨到來一試。
▲三全年來回船票
香港 壹百五十元
上海 壹百四十七元
總統侯臣 二月八日
總統麥堅地 二月廿日
總統加蘭 二月廿五日
總統者付慎 正月九日

(洽接理代列下與情形細詳知欲君諸客搭人華)

駿馬理代埠雲
Mar June
258 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 2947-L

與原中理代華高云
Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 1966

瑞呈馬理代埠城
Lee Hong Chong,
541 Fisguard St.,
Victoria, B. C.
Phone Empire 5831



葉求茂代理詩不亞鐵路
本報有字花紙袋發售
每千價銀八元

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office Montreal, Canada
凡信任商人或銀行當
視該商人或銀行在商場上
之經驗與能力如何經商時
候之短及其應接顧客是
否克己妥當實路銀行開辦
至今已閱六拾三年之久統
設支行八百八十一間其為
世界上大銀行之一早已為
眾所認許並且特關支部分
置齊備以辦理與華僑貿易
事務若汝未為本行之顧客
請來嘗試蓋本行在滿地可
·美高華·及域多利等埠均
常設有華人支部也倘承垂
顧無任感蒙

最好之酒樓是
雲埠華區最大
北京酒樓
每日午後一時
開至晨早三時
五三壹慶矢(話電)

亞丕詩輪船公司



港香到天七拾

色特大四之船后皇

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

由雲埠開行日期表
船號 陽曆日期
俄國皇后 二月一日
日本皇后 二月十五日
亞洲皇后 二月廿九日
坎拿大元月 十二月二日
俄國皇后 二月九日
日本皇后 二月廿三日

太平洋客務總司理司徒施佈

司公生業理代埠雲
YIP SANG CO. LTD.
51 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

處信通施徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

黨近致公堂啟

啟者本堂有本樓堂內有攤位三張定于十二月十六號出投如有有攤位業者仰祈依期到來本堂投標投充勿失機會為要特字登報請早預備是荷
民國三十三年拾二月三號

二民五六七期均有
講刊 律每冊兩毛
用兩 郵
代 郵

MR. DING BONG
13 Pender St. W.
Vancouver, B.C.
片打街西門牌十三號

如係胞上工暇之時欲增廣
見聞及論智識者請來購買
講報閱則獲益良多又各
講報如蒙批發價甚相宜
請注意 總代理梁定邦啟

無上之委市杰酒
新價低廉
時利市打(三星)
最舊
委市杰酒

安沙...一元三毛五
廿五安沙...二元四毛

卑詩酒
有限公司啟

This advertisement is not
published or displayed by the
Liquor Control Board or by
the Government
of British Columbia.

元發貨雜發元
Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd
260-262 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B.C.

新到大宗貨品
金英芳水仙花頭
金清芳水仙花頭
枝干糖羌 送禮名茶
各款絲品 炮竹紙料
蘇杭雜貨 油米糖荳
鮮明海味 藥片丸散
批價相宜 僑胞惠顧
備極歡迎

元發雜貨公司
李照祜 李修祜 啟

好廚師必用聖查利士牛乳

新鮮芬香而美味的聖查利士牛乳：能令各種烹飪
改良：欲使羹湯、切碎食品、豐厚的醬料：餅糕及饅頭等
有濃郁及乳酪的香味：用聖查利士罐頭牛乳是最經濟的
：如不開罐：常時完好無礙：
請買聖查利士牛乳：因有金牛在罐面：易於揀取：
波頓公司之聖查利士罐頭牛乳
：係在卑詩省精製夫蘇瑪市埠
South Sumas, B. C. 蒸煉

祖國新聞一

設置貧苦生貨學金

▲每年撥款十萬 救濟貧苦學生

南甯訊 省政府對於教育設施
頗為關切 惟桂省地方貧瘠 學生家
計多非充裕 以致力學而末由升學
者有之 中途輟學者有之 省政府為
救濟此項貧苦學生俾遂所志 以成通
材起見 乃決由省庫每年撥款拾萬元
為貨學金 擬具章程 提交省府
一五二次委員會決議 公布施行 其
辦法如下

一 凡國立 省立 或經教育部立案之私
立專科以上學校之本省自費學生 暨
國外著名專門以上學校之本省自費學
生 均得請求貨學金

二 貨學金每年
由省教育經費項下 提出國幣十萬元
撥充之 省內外佔百分之六十 國外
佔百分之四十 其支配名額及貨予標
準 另定之

三 請求貨學金學生 應
將最近四寸半之相片 及在校證
明書 成績單履歷等 井開具三代姓
名 呈由所在學校或管 留學機關
使館或留學生處監督 轉送廣西省政
府 發交該生原籍縣政府查明 確係
家境清寒 無力供應其學費者 出具
報告書 連同原件 呈由廣西省政府
核定 凡經核定享受貨學金之學生
應出具無息借約 簽名蓋章 呈送
廣西省政府 發交該生原籍縣政府
令飭該生家長 簽同股保担保到縣
在該縣政府將借約呈廣西省政府核明
與該縣政府將借約呈廣西省政府核明
由該縣政府將借約呈廣西省政府核明
由該縣政府將借約呈廣西省政府核明

修築古熱汽車公路

北京信 古熱汽車公路 古熱全承
德開山嶺 古熱汽車公路 古熱全承
極感不便 古熱汽車公路 古熱全承
始鑿山嶺 古熱汽車公路 古熱全承
古熱汽車公路 古熱全承

中英文目錄印備函索即寄

超然紡每打十九元半長十八碼
大紡 每件 四元
小紡 每件 三元
加車杭大紡每件四元半
柳皮縐紗每件四元半

此是縐印花縐紗每件每條
二毛五仙每打三元九毛五

KUO KONG SIK CO.
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.
國公絲髮

各色文華縐紗每件每條一元四毛五
大小文華縐紗每件每條一元四毛五
雞皮縐紗每件每條一元四毛五
各色雙縐文華縐紗每件每條一元四毛五

中國縐紗挑通花女睡衫每件一元九毛五
縐紗挑通花女睡衫每件一元九毛五
縐紗挑通花女睡衫每件一元九毛五

此是縐印花縐紗每件每條
二毛五仙每打三元九毛五

送禮一件是頗費思慮的貨品第一要漂亮要適宜又要經濟
方合此道 諸君欲達到此美滿的目的請向本公司賜顧因本
公司的貨是中國出品而含有歐美化裝華麗麗既漂亮又趨時
亦經濟僑胞 諸君請為留意

頂親光身文華縐紗每件八元九毛五
頂親光身文華縐紗每件八元九毛五
頂親光身文華縐紗每件八元九毛五

一尺八縐紗花縐紗每件每條二元七毛五
二尺四縐紗花縐紗每件每條四元壹毛五

HOME GAS
The Standard of Quality

吾儕對於自由車及貨車而用堪公
司煤氣油(忌士連)之華人：以十二分
至誠表示感謝：此油是卑詩省出品：
故吾人常時保證以上之吾人標語(汝
不能再買忌士連油有如本公司之佳者
：是真不虛：)

Home Oil Distributors Ltd.
Vancouver, B. C.

氏操舉

每磅一元
每磅七元

▲同胞欲知花柳說論函索即送
▲寄郵費 〇加國一毛 〇外國二毛
Gu Tao She 100 Elizabeth St.
C.O.D. 不送 Toronto, Ont.
李市街 醫學博士 舉操氏
代理處 廣濟堂藥行 滿地可 萬安堂代理

恭頌 舉操氏搜毒藥精之

弟因貪圖風月偶入花叢染染楊梅結毒初起白濁不獨小便
刺痛而腎囊突然腫脹劇烈作以手撫之覺兩腎子變而為三俱
堅硬如鐵痛苦難堪呻吟床褥呻吟床褥呻吟床褥呻吟床褥呻吟
道也幸得友人介紹往見花柳專科舉操氏說明病狀原委當
時給予搜毒藥精依單服法果然藥到回春前後不過三日病
痛斷除奏效有如是之神速誠為花柳病唯一無二之靈丹現
弟恢復健康實感先生之所賜愧無以報特誌數言聊作鳴謝
並告患有花柳病者知所求醫焉

都明埠黃超章敬頌

Wong Chow Jung 35 Center St. Toronto, Ont.

鳴謝 舉操氏搜毒藥精之

弟前四年間患有花柳毒症至今餘毒未清常見陰毛脚以及
左右股腿時起怪症牽動舉丸不時疼痛復則或成塊或石之
硬如石如無常之怪症致令苦不堪言狀也雖經恒時醫
理如在報章所登告白何家花柳藥萬能信服此類藥品者不
知凡幾因有見效是徒費金錢而已不意竟閱各報紙見花
柳專科舉操氏所製之花柳藥精出而投函購購來一大樽問
法服用果然功效立見復再函購四樽接續服去不知不覺間
置四年花柳餘毒現盡掃蕩清無遺現弟真元還復足感
先生之搜毒藥精之靈驗無以為報特綴數言聊表謝忱並告
患花柳病者知所求醫焉

Geo. Jung 1534 Street Johna Place Brooklyn, N. Y.

此藥精專治花柳梅毒疳疔毒瘡紅腫疔毒久年筋骨疼痛
核腫痛腎囊腫脹便毒魚口餘毒紅腫疔毒久年筋骨疼痛
膚作癢諸般百毒無論新舊花柳入骨定能藥到病除永無復
發之患每服藥精一粒兩點餘鐘見效毒由大小便而去自
然全愈無辛苦無嘔吐無腹痛無工作之憂更無損身體
子嗣之弊此藥精之特色男女合用奏效如神如有患花柳惡
疾者請嘗試之便知此藥精之功用

味
精

觀地架梨煙紙
為自捲煙仔諸
君最適用之煙
紙。紙質高貴
。柔軟潔薄。
塗有膠汁。讀
試用之。。

動重閣式
冊祇五仙

（接製）藥粉藥丸工精快捷
（代理）著名膏丹丸散

水仙花頭
糖薑枝乾
錦盒名茶
男女絲巾
磁器花罇
各款炮竹
油米雜貨
蘇杭葯材
一律平批
僑胞賜顧
無任歡迎
丸工精快捷
胃丹丸散

石友三 戚文平等國賊派遭漢奸
分由李威統率 李任榆唐方面擾亂貴
任 戚任遵化玉田興隆一帶擾亂貴
已集有僞衆貳千餘 分在灤東各地潛
伏 又聯絡土匪加入 當已聞報
特飭灤東各機關保安隊嚴防
又灤東各地日浪人與漢奸組設之人類
愛善互助會多處 接濟匪類軍火 販
運毒品 經當局與日總領事交涉 允
我自由取締 昌黎 灤縣 該分會經
地方機關查封 擾亂盧龍之土匪登股
及由長城冷口侵入之土匪數百名
經我保安第二總隊協民團連日分頭包
剿 擊斃甚衆 殘部逃長城口外 竄
入興隆倒流水金礦 經馬蘭谷日僞往
剿 二拾九日由桃林口竄逸入僞熱河
境內 僞軍正追擊不捨

千汝製殮所
 T. J. KEARNEY & CO. LTD.
 Funeral Directors
 802 Broadway West Cor. Willow
 Phone Fairmont 3

本所料理殯葬工作
 甚為週致取價極平

雲高
白羊樓書庄
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

所有書籍
大廉價
五折
目錄印備函索即奉

委士大旅店

旅店是旅客之家庭。本旅店之設已有四十餘年。向來所抱宗旨是地方清潔招呼妥當。取租從廉。左邊接近華埠。右邊則近電車總站。且與鄰近各大公司及戲院相連。故華友住過本旅店者頗稱利便。且內邊之陳設盡是摩登化。

HOTEL WEST
444 Carrall St
Vancouver, B. C.

加拿大 裕 綸 德 記 域多利

冬節送禮 合時貨品 大幫到步 金英芳雙 扑仙花 合時各種炮竹 糯米熾荔枝干 新鮮蜜餞糖羌 送禮各種名茶 合時各種水貨 合時新鮮鹹魚 舉凡日需貨品 與及合時冬節 送禮各種貨物 次第大幫到步 批發價銀克己 僑胞光顧大表 歡迎

Phone Empire 1 6 3 1 YEE LUN ARK KEE 514-6 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C. Phone Empire 1 6 3 1

心田織造公司

▲現整理各色羊毛線辦函索即寄

W. Samit n Co 105 Pender St E Vancouver B. C.

牛
雲

本樓裝璜陳設清雅
 廚師精巧侍女優待
 色辦筵隨意炒賣
 精良茹食日夜來點

華僑酒樓廣告

W.K.CHOP SUEY
 127 PENDER ST. E.
 VANCOUVER B.C.
 PHONE
 SEY. 46 TRIN. 5821

GEORGE HOTEL
 207 Georgia St. E.
 Phone Sey. 230
 Vancouver, B. C.

▲▲雲高
 華埠 佐治大旅館
 本旅館在雲埠細街夾佐治街
 角開張房舍寬敞牀褥雅潔白
 爐溫煖水喉冷熱且與華埠其
 為鄰近茲為便利起見特備自
 由車送迎僑胞光顧希為留意
 電話(矢磨貳叁)〇

司理人 余朋和 同啟
 鄭福滋

● ● ● ● ●
墨當那明急嘜委士杰酒

這種酒性是非常純淨：且味道甚好：最合
華人日常購飲

十六安沙庄一元八毛
廿六安沙庄二元六毛

請向各政府酒店購買



請各界飲

行發品貨國中辦選司公貨雜行輔

水仙花

正合時



司公行輔
行發花水仙水蘭選

PHONE
SEY. 3440

FOO HUNG COMPANY
129-131 PENDER ST. VANCOUVER, B. C.

啟者本社謹擇十二月廿五日舉行第十六週年紀念慶典敦請
 洪門總機關
 致公總分堂
 達權總支社
 洪門附屬團體
 暨各昆仲屆時貴臨助慶指
 示禮儀曷勝榮幸
 云埠達權社支部謹訂

▲本店新製各貨出市

白油腸
鴨潤腸
金銀潤
臘猪咀
五花肉
臘猪頷
大原鴨
鴨腳包
臘鴨腎

華高雲大拿加

家一第腊製棧然金

衛生牛羊肉脯

味 膾

Kam Yen Jan Co.
LIMITED

223 KEEFER ST - VANCOUVER B.C.

白鴨庄
枝鴨片
京肉餅
牛肉脯

(客)
 車 出賃
 電話 矢摩貳貳三
 Checker Taxi
 Sey. 2222

[illegible]

華哥公
生活藥行
 專辦祖國參茸玉桂生熟藥材
 搜羅環球著名丹丸散
 代理 德國生肌靈補片
 香港天壽堂補腎丸
 公和祥健腎丸
 大埠
 姚樹南 曹統新
 WAT SANG CO., LTD.
 87, PENDERE STREET 5369
 VANCOUVER B.C.

請宴廣告

爲佈告事。照得蔡公廷楷。乃當今豪傑。華夏偉人。匡扶漢族。功在國家。聞北揮劍。而倭奴喪胆。江南禦敵。而蝦夷戢戢。三萬之健兒奮勇。而十萬之強敵不前。假使南京援至。何致真茹退吳。王賡之地圖不入。瀏河天險可憑。滿胸熱血。未竟全功。禪師辱國。其誰之咎。淞滬之役。敵乃知秦之有人。春申江隔。我却洗病夫之號。功亦烈矣。宜誌勿忘。爰召本會。用表歡迎。將軍駕臨之日。爲設洗塵之筵。華僑瑞華而北京。莫不請飲而席聯。赴席之勞。購之何樓。可以隨便。大人一元七五。婦孺壹元二五。請我僑胞。購券在先。屆時赴飲。額滿難免。

民國廿三年十月廿五日

加拿大 雲高華 **華僑聯合歡迎**

蔡廷楷將軍籌備會敬約

Maple Hotel
177 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.
○八四八四 慶矢 線城

◎尾步旅館廣告

本旅館共有房室九十一間單房雙房俱備日夜冷熱水應用大寒有汽龍致煖且地方潔淨常有升降機利便上落貨房租特別相宜華友尤願備極歡迎

本旅館在
喜士定街東一七七號

華高雲
 隆裕廣
 大拿加
 冬季貨品
 靚水仙花
 錦金枝乾
 錦金糖薑
 新靚蜜薑
 錦金名茶
 男女燕中
 顧繡枱公
 顧繡琴公
 靚手挽袋
 日用貨品
 應有盡有
 發行零沽
 一律歡迎
 參茸藥材
 司院陶棠親啓
 PHONE 9026
 KWONG YEE LUNG CO.
 135 PENDER ST. E.
 VANCOUVER B.C. CANADA
 PHONE 9026

紀實小說
革命之愛妻
(五六)
黃言情

標準美人

燕支

標準美人

現在中國的女子：誰配說是標準美

▲表羅製殮公司
(喊線) Highland 15
以最新科學方法製殮：保全
永久不變：殮葬尤爲妥當：
取價從廉。
S.R. Bell Funeral Home Ltd
1235 E. Hastings St.
表羅製殮公司披露

諸君應一
賞此種煙
絲此種
煙絲以香
味佳妙甚
煙使長若



OGDEN'S

FINEST VIRGINIA



MEDIUM STRENGTH

COOL AND FRAGRANT

VIRGINIA

FINE CUT

OGDEN LIVERPOOL

諸君應一
嘗此種煙
絲。此種
煙絲以香
味佳妙甚
連使提茗
名。品質
可靠故能
暢銷。此



貯存卜架紙牌

請用觀地架利煙紙捲惡頓煙絲

加拿大
美和棧腦味
源第一家
滋補牛肉
Mee Wo Jan Co. Ltd.
517 Carrall St. Ste. 9705
Vancouver, B.C.

是非不明・節義不講・此天下所以亂也・

胡林翼

晉城發現放光枯柴

京訊：年前熊式輝氏升其辦公室
：發現夜放紅光之樹根：曾轟動

胡林翼

方名稱（除百靈毒丹）比勝（前日花柳丹）照

贈品遷舖側邊擴張廣告

新式雪化李兩座位汽車：任你
自己駕駛：每日租費一元五毛
：每咪路另加三仙：或每点鐘
租費二毛五：
電話矢磨四七七七
阻珠街與李揸街夾角

Brandon U-Drive
Cor. Richards &
Georgia Streets

安陳
Tailor
a Ave.
B.C.

廿四元



 著名布路華公司
 最近辦到
 布路華
 新款男女手
 鏢價錢較前
 更平可將舊
 鏢轉換新鏢
 首飾
 金葉
 十足
 Quong Chin Co.
 39 Pender St. E.
 Vancouver, B. C.

售一書籍用具藥品
布面新字典
一元二

發售
古今文房中西
書譜用典
Vancouver, B. C. Canada

食之能滋補 令君身強健
海外唯一家 不是上天秤
招商來代理 價錢取到平

義泰公司
泰泰莊
G. HIGGINS CO.
500 Main & 208 Pender St. E.

本棧牛肉片最多維他命
味道既香甜色澤亦光鮮
製法絕精良選肉更純淨

加拿大
美和棧腦味
海味第一家
滋補牛肉
Mee Wo Jan Co. Ltd.
517 Carrall St. Stey 8705
Vancouver, B.C.

阻於丹河左岸之河東村：與子女輩：更難相容：但黎氏彌留田

出微徑

不降一之害無傷身之理無無悞工作能清
血滑臟開胃百毒皆可除如不功效分文不
每罇三十六粒定價壹元如購藥貳元贈送
百毒靈丹一罇買多照計要剪告白紙或前
顧存有鄙人傳單將付回贈品自由擇取註

字到來從速寄上

並洗氈帽急帽、價廉工美、
諸君光顧、極表歡迎、
舖在雲高華埠哥林比街
門牌四百三十九號

婦女經病白帶服香港

洋庄中華字典
袖珍英漢辭林
英華新字典
懷中英漢字典
英文書翰鑰

翁照垣著 淞澠血戰回憶錄 四手

林棟臣自製

大腎益靜國

包郵費兼稅寄到

Dint Yick Tong 102 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can.

專治腎家小便多 大便燥結腸胃不 通冷脚凍夜夢遺 久近虛勞咳嗽不 腰膝軟痛眼花耳 男女合服 <td>池爛疳疔生肌散 每盅貳元 <td>除百毒靈丹 每樽貳元 <td>擦干痔漏膏 每樽貳元 <td>如專端熱血掃除 明不應驗原銀不 註明用法藥方刊 光顧奉上包 <td>鮮明藥材祖國 字膏丹丸散不 </td></td></td></td></td>	池爛疳疔生肌散 每盅貳元 <td>除百毒靈丹 每樽貳元 <td>擦干痔漏膏 每樽貳元 <td>如專端熱血掃除 明不應驗原銀不 註明用法藥方刊 光顧奉上包 <td>鮮明藥材祖國 字膏丹丸散不 </td></td></td></td>	除百毒靈丹 每樽貳元 <td>擦干痔漏膏 每樽貳元 <td>如專端熱血掃除 明不應驗原銀不 註明用法藥方刊 光顧奉上包 <td>鮮明藥材祖國 字膏丹丸散不 </td></td></td>	擦干痔漏膏 每樽貳元 <td>如專端熱血掃除 明不應驗原銀不 註明用法藥方刊 光顧奉上包 <td>鮮明藥材祖國 字膏丹丸散不 </td></td>	如專端熱血掃除 明不應驗原銀不 註明用法藥方刊 光顧奉上包 <td>鮮明藥材祖國 字膏丹丸散不 </td>	鮮明藥材祖國 字膏丹丸散不
--	--	--	--	--	------------------

每元九角五 每磅七

固精益腎丸

天壽堂姑嫂丸

永無不育之苦

君你身體如斯羸弱請服

海狗鞭健腎丸

中外各埠商店均有代理

總發行 香港 德輔道中

Watsang Co.
87 Pender St. E.
Vancouver B. C.

Gim Lee Yuen
75 Pender St. E.
Vancouver B. C.

溫哥華代理 活生行 金利源

美盛金
MEE SHING
09 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 9396L

鋪舖鋪
鋪舖鋪
鋪舖鋪

十足金葉首飾
各廠大小鐘鏢
各欸眼鏡
代理開平明報
全年報費五元
五毛
司理鄧湛隆啓

絲織送禮佳品 七折平沽
絲畫目錄印備奉贈

良友年刊三毛
中華書局三毛五
新華月報三毛
東方雜誌三毛
曾文正公詩集六毛
古今詩話探奇三毛五
古詩話探奇三毛五
國術大全一元
名曲大全三毛
申報月刊三毛
大眾報三毛
三民刊二毛

Kruschen Salts E. Griffiths Hughes Ltd.

收或用印板之
日中各家發出

明和鐵
總代理

用特館介紹以登同群
 一柳敬表
 久戰水每樽二毛五
 美容露每樽五毛
 壯陽丸每樽五毛
 處女丹每樽二元
 花柳搜毒丸每樽二元
 探花無憂丸每樽一元
 風流飛燕散每樽二毛五
 白濁包愈丸每樽一元
 心痛粉每樽壹元
 立止皮膚癢藥水每樽二毛五
 治白濁莖痛
 治疔瘡過身
 治魚口便毒
 治黑痧粒仔
 治內傷吐血
 治花柳橫痃
 治花柳脚痛
 治風濕骨痛
 治心痛肚痛
 治花柳骨痛
 治無名腫毒
 治五臟閉結
 治大便閉結
 治五淋白濁
 治鰓頭鹹疔
 治行房撞紅
 治皮膚奇癢
 此丸治上列之症奇効如神每服壹粒能去百毒包無壞身絕
 禍之虞非別家搜毒丸可比成揀咁食食了口又腫含綠壹水
 之笑話矣
 雲埠代理 活生行
 高詠勳 大成 北京酒樓鄰振秀
 云埠總發行處 片打街門牌一百三十九號 金利源
 馬金紫堂樓下極樂氏藥房
 (寄約郵費買者自備)